

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

On-Site Calibration & Repair services on the laboratory equipment's of the Canadian Space Agency (CSA).

Bid Submission Deadline: December 14, 2015 at 2:00 PM (EST)

Submit Bids to:

Canadian Space Agency TENDERS RECEPTION OFFICE Monday to Friday Receiving/Shipping (8:00 to 16:30) Closed between 12:00 and 13:00 6767 route de l'Aeroport Saint-Hubert (Quebec) J3Y 8Y9, Canada

Or by E-Mail: asc.soumissionscontrats-contractssubmissions.csa@canada.ca

Reference: CSA File No. 9F064-14-0256

Note: Please read this Request for Proposal carefully for further details on the requirements and bid submission instructions.



November 25, 2015



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Communications Notification
- 4. Debriefings
- 5. Office of the Procurement Ombudsman (OPO)

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Evaluation Mandatory Criteria
- 3. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required with the Bid

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Performance Evaluation
- 5. Term of Contract
- 6. Contracting Authority
- 7. Project Authority
- 8. Basis of Payment
- 9. Methods of Payment
- 10. Invoicing Instructions
- 11. Applicable Laws
- 12. Priority of Documents
- 13. Office of the procurement Ombudsman

List of Annexes:

Appendix "A" - Statement of Work (SOW)

Appendix "B" - Pricing - Basis of payment

Appendix "C" - Security requirements check list (SRCL)

Appendix "D" - Performance Evaluation



PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

The work to be performed under this RFP do requires a reliability status. However, the employees will have to meet the requirements indicated at Appendix C – Security Requirements Check List (SRCL) to have access to the building.

A security check will be done for all regular staff who will be working at the CSA. Staff will have to obtain the request security requirement or they will have to be escorted if the security clearance is not obtained.

2. Statement of Work

The purpose of this RFP is to perform at the Canadian Space Agency (CSA), Saint Hubert, Quebec, an on-site calibration services on a variety of laboratory equipment, as detailed at appendix B.

Each piece of equipment listed in table 1 of appendix B is in laboratories located at the same site. All calibration services are to be performed in a common lab area provided by CSA.

CSA will be responsible for moving the instrument to the common lab area provided to perform the calibration services, and return the instrument back to its designated lab.

Interested bidders are required to submit their proposals in accordance with the instructions provided in this RFP. A description of the work to be completed under this requirement is provided in the Statement of Work attached hereto as appendix A.

One contract will be issued in response to this request for proposals. The contract will be offer to the contractor who will meet the obligatory technical criteria and obtain the lowest bid price.

Period of the Contract From December 2015 to March 31, 2017

Work location
 Canadian Space Agency, 6767, Route de l'Aeroport, Saint-Hubert, Québec

3. Communications Notification

As a courtesy, the Government of Canada requests that successful bidders notify the Contracting Authority in advance of their intention to make public an announcement related to the award of a contract.

4. Debriefings

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of notification that their bid was unsuccessful. The debriefing may be provided in writing, by telephone or in person.

5. Office of the Procurement Ombudsman (OPO)

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.



PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for proposal (RFP) by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/0 issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of this bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

1.1. SACC Manual Clauses

The document 2003 (2015-07-03) - Standard Instructions - Request for Proposal - Goods or Services - Competitive Requirements are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Modify Subsection 05.4 (2014-09-25), Submission of Bids, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: hundred twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to:

- the CSA's Tenders Reception Office
- ❖ E-Mail: asc.soumissionscontrats-contractssubmissions.csa@canada.ca

at the date, time and place indicated on the front page of this bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted **BY E-MAIL ONLY** to the Contracting Authority isabelle.doray@canada.ca **no later than three (3) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately sections as follows:

Section I: Technical Offer

Section II: Financial Offer

Section III: Certifications

Prices must appear in the financial offer only.

No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for proposal

❖ If Submitted to Canadian Space Agency Tenders Reception Office

1 hardcopy in 3 sections and 1 electronic support including the 3 separate files

❖ If Submitted to Canadian Space Agency E-Mail: <u>asc.soumissionscontrats-contractssubmissions.csa@canada.ca</u>:

3 separate files

Section I: Technical and Management Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements.

Bidders should demonstrate their capability and describe their approach in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.



Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment and the <u>Appendix B</u> - Pricing. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, bids must be in Canadian currency.

The requirement does not provide for exchange rate fluctuation protection. Any request for exchange rate fluctuation protection will not be considered and will render the bid non-responsive.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.



PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical mandatory criteria.
- **(b)** An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

2. Evaluation - Mandatory Criteria

At Bid closing time, the Bidder must comply with the following Mandatory Requirements and provide the necessary documentation to support compliance.

Any Bid which fails to meet all the following Mandatory Requirements will be declared non-responsive. Each requirement is requested to be addressed separately.

- MC 1. Bidders MUST submit the certifications required under Part 5.
- MC 2. Bidders MUST be certified ISO/IEC 17025
- MC 3. Bidders MUST be able to perform on-site calibration of at least 80% of all the equipment at the Canadian Space Agency, St-Hubert CSA will be responsible for moving the instrument to the common lab area provided to perform the calibration services, and return the instrument back to its designated lab
- **MC 4.** Using the Table 1 in appendix "B", Bidders **MUST** indicate which instrument is going to be calibrated on site and which is going to be calibrated outside in order to estimate the onsite percentage.

3. Basis of Selection - Mandatory criteria and lowest evaluated price

To be declared responsive, a bid must:

- (a) comply with all the requirements of the bid solicitation; and
- (b) meet all mandatory criteria; and

The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. (total of all the rates)



PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required with the Offer

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

1.1 Procurement Business Number

Suppliers are required to have a Procurement Business Number (PBN) before contract award. Suppliers may register for a PBN online at Supplier Registration Information https://srisupplier.contractscanada.gc.ca/.

For non-Internet registration, suppliers may contact the InfoLine at 1-800-811-1148 to obtain the telephone number of the nearest Supplier Registration Agent.

Procurement Business Number ((PBN):
Procurement Business Number ((PBN):

1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from employment canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

1.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below before contract award.

1.3.1 Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration</u> <u>Act</u>, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:



- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c.C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c.D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c.R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c.R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c.C-8.

1.3.2 Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes** () **No** ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

1.3.3 Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks:
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.



For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

1.3.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

1.4 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability.

1.5 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

1.6 Rates certification

The Contractor certifies that the rates quoted is not excess of the lowest rate charged anyone else, including its most favoured customer, for like quality and quantity of the services.

1.7 Laboratories - ISO/IEC 17025:2005

In the performance of the Work described in the Contract the Contractor must conform to the requirements of:

ISO/IEC 17025:2005 General requirements for the competence of testing and calibration laboratories.



It is not the intent of this clause to require that the Contractor be registered to the applicable standard; however, the Contractor's quality management system must address each requirement contained in the standard.

1.8 Certification and Verification

The Contractor certifies that it is aware, and its Affiliates are aware, that Canada may verify at any time during the contract period, the information provided by the Contractor, including the information relating to the acts or convictions and any conditional or absolute discharges specified in these Integrity Provisions. Canada may request additional information, validations from a qualified third party, consent forms and other evidentiary elements proving identity and eligibility to contract with Canada.

CERTIFICATION SIGNATURE

We hereby certify compliance with the above noted certification requirements for:

- 1.1. Procurement Business Number
- **1.2.** Federal Contractors Program for Employment Equity
- 1.3. Former Public Servant Certification
- 1.4. Status and Availability of Resources
- 1.5. Education and Experience
- 1.6. Rates certification
- 1.7. Laboratories ISO/IEC 17025:2005
- 1.8. Certification and Verification

We also certify that the signature below is that of a person authorized to sign on behalf of the firm.

Signature
Date
Name (print or type)
Title of person authorized to sign on behalf of the Organization
Name of Organization



PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirements

- The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening(DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Appendix C;
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at **Appendix A** and the technical and management portions of the Contractor's bid entitled ______, dated _____.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada. https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual

3.1. General conditions

2010C (2015-09-03), Medium Complexity – Services <a href="https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-duise-and-conditions-duises-and-conditions-duises-and-conditions-duise-and-condi

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/3/2010C/15

3.2. Delivery, Inspection and Acceptance

D5544C (2010-01-11), Laboratories - ISO/IEC 17025:2005

 $\frac{https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/D/D5544C/2}{manual/5/D/D5544C/2}$

4. Performance Evaluation

Contractor shall take note that the performance of the Contractor during and upon completion of the work shall be evaluated by the Government of Canada. Should the Contractor's performance be considered unsatisfactory more than once, the Contractor's bidding privileges on future work may be suspended for a period of 18 months or 36 months.

Contractor Performance Evaluation Report Form is used to record the performance. See Appendix D.



5. Term of Contract

The period will be from December 2015 date to March 31, 2017

5.1. Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by an additional three (3) years period under the same terms and conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in appendix B Pricing - Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the Contract expiry date.

The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6. Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Isabelle Doray **Procurement and Contract Administration**

Canadian Space Agency 6767 route de l'Aéroport Saint-Hubert, QC Canada J3Y 8Y9

Telephone: (450) 926-4873

E-Mail: isabelle.doray@canada.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

7. Project Authority

To be inserted at contract award.

Name: TBD

Manager, Spacecraft Payload Laboratory

Canadian Space Agency

Address: 6767, Route de l'Aeroport St-Hubert, Québec, J3Y 8Y9

Telephone: (450) 926-XXX E-Mail: XXX@canada.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.



8. Basis of Payment - Limitation of expenditure

For the Work described the Statement of Work in Appendix A, the Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Appendix B to a limitation of expenditure of **\$XXXXXX**. (*insert the amount at contract award*) Customs duty is included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- (a) when it is 75 percent committed, or
- (b) four (4) months before the Contract expiry date, or
- **(c)** As soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

9. Methods of Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- (a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- (b) all such documents have been verified by Canada;
- (c) the Work performed has been accepted by Canada.

10. Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions along with the maintenance report described in the Statement of Work of the Contract.

Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice has been completed and that all maintenance service call reports related to the Work identified in the invoice have been received by the Project Authority. Invoices must be distributed as follows:



(a) One (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment

CANADIAN SPACE AGENCY 9F064 – FINANCIAL SERVICES Engineering Development 6767 Route de l'Aeroport Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9 CANADA

OR BY E-MAIL: facturationASC.CSAinvoicing@asc-csa.gc.ca

(b) One (1) copy must be forwarded to the Project Authority identified under paragraph 7

11. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in ______. (*Insert the name of the province or territory.*)

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

12. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;
- b) General conditions
 - 2010C (2015-09-03), Medium Complexity Services
- c) Delivery, Inspection and Acceptance
 - **D5544C (2010-01-11)**, Laboratories ISO/IEC 17025:2005
- d) Appendix A, Statement of Work;
- e) Appendix B, Pricing Basis of payment
- f) Appendix C, Security requirements check list (SRCL)
- g) Appendix D, Performance Evaluation
- h) the Contractor's bid dated _____.

13. Office of the procurement Ombudsman

13.1. Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will, on request or consent of the parties to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca.



13.2. Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will review a complaint filed by [the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the Department of Public Works and Government Services Act and Sections 15 and 16 of the Procurement Ombudsman Regulations have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa-opo.gc.ca.



APPENDIX A

STATEMENT OF WORK (SOW)



1. Introduction

The Canadian Space Agency (CSA), Saint Hubert, Quebec, requires on-site calibration services on a variety of laboratory equipment, as detailed at Table 1 in appendix "B". Each piece of equipment listed below is in laboratories located at the same site. All calibration services are to be performed in a common lab area provided by CSA. CSA will be responsible for moving the instrument to the common lab area provided to perform the calibration services, and return the instrument back to its designated lab.

2. Calibration

- 2.1. Calibration Standards: Calibration must perform in accordance with the Original Equipment Manufacturers specifications.
- 2.2. Calibration Stickers: Calibration stickers must be placed on the instrument upon completion of the calibration.
- 2.3. Scheduling: The Contractor must provide CSA with a Calibration schedule for each of the instruments listed at Table 1 below. Calibration must be performed between eleven (11) and thirteen (13) months after the last calibration date stated on Table 1. If no last calibration date is indicated for a particular instrument, or thirteen months has already occurred at time of contract award, calibration will be performed at a mutually agreed time between the Contractor and the Technical Authority stated in any resultant contract.
- 2.4. Authorization: Any calibration or repair services to be provided must be pre-approved by the Technical Authority stated herein.
- 2.5. Adding/deleting Instruments: CSA reserves the right to delete some or none of the instruments listed at Table 1, at any time. Any addition instrument to be added to Table 1 must be negotiated between the Contracting Authority stated herein, and approved by the Contracting Authority through a formal contract amendment.
- 2.6. Instruments repair: In the event of a failure from an instrument, the repair cost approximation must be submitted to the Technical Authority. No repair shall be performed without Technical Authority approbation. CSA reserves the right to choose between the repairs at CSA facilities, send the instrument to the original manufacturer or ask the contractor to repair and calibrate by making a contract amendment

3. These procedures must be followed for any additional work.

- 1. When Canada requests additional work:
 - a. The Technical Authority will provide the Contracting Authority with a description of the additional work in sufficient detail to allow the Contractor to provide the following information:
 - i. any impact of additional work on the requirement of the Contract;
 - ii. a price breakdown of the cost (increase or decrease) associated with the implementation of the performance of the additional work using either the form: <u>PWGSC-TPSGC 1686</u>, Quotation for Additional Work, http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/1686-eng.html

or the form

<u>PWGSC-TPSGC 1379</u> New Work. http://publiservice-app.pwgsc.gc.ca/forms/pdf/1379.pdf

a schedule to implement the perform the additional work and the impact on the contract delivery schedule.



- b. The Contracting Authority will then forward this information to the Contractor.
- c. The Contractor will return the completed form to the Contracting Authority for evaluation and negotiation. Once agreement has been reached, the form must be signed by all parties in the appropriate signature blocks. This constitutes the written authorization for the Contractor to proceed with the work, and the Contract will be amended accordingly.
- 2. When the Contractor requests additional work:
 - a. The Contractor must provide the Contracting Authority with a request for additional work in sufficient detail for review by Canada.
 - b. The Contracting Authority will forward the request to the Technical Authority for review.
 - c. If Canada agrees that additional work is required, then the procedures detailed in paragraph 1 are to be followed.
 - d. The Contracting Authority will inform the Contractor in writing if Canada determines that the additional work is not required.

3. Approval

The Contractor must not proceed with any additional work without the written authorization of the Contracting Authority. Any work performed without the Contracting Authority's written authorization will be considered outside the scope of the Contract and no payment will be made for such work.



APPENDIX "B"

PRICING BASIS OF PAYMENT



BASIS OF PAYMENT

Pricing Schedule for Contract Period (From contract award date to March 31, 2017)

During the period of the Contract, the Contractor will be paid as specified below, for Work performed in accordance with the Contract.

The Bidder should complete this pricing schedule and include it in its financial bid.

As a minimum, the Bidder must respond to this pricing schedule by inserting in its financial bid for each of the periods specified below its quoted firm all inclusive rates (in Cdn \$) for each of the item proposed.

The rates specified below, when quoted by the Bidder, include any expenses that may need to be incurred to satisfy the terms of any contract that may result from its bid:



TABLE 1 – PRICE LISTED EQUIPEMENT

Mar fort day	# NA - 121-	Description (0/11//	# CSA	Calibration On-Site	Last Calibration	Due Calibration	To March 31 2017	To March 31 2018	To March 31 2019	To March 31 2020
Manufacturier ACCESSOTRONIK	# Modèle 6210IN	Description HV Insulation Tester	S/N #	Asset 2017253	Yes/No						
			11004004544								
AGILENT/HP	33120A	15 MHz function/arbitrary waveform generator	US34001511	2004737							
AGILENT/HP	33220A	Function Generator	MY44048606	2034099							
AGILENT/HP	33220A	Function Generator	MY44048387	2034100							
AGILENT/HP	33220A	Waveform Generator	MY44048668	2034371							
AGILENT/HP	33220A	Waveform Generator	MY44049512	2034372							
AGILENT/HP	33250A	80MHZ Function/Arbitrary Waveform Generator	MY40006722	2020898							
AGILENT/HP	33250A	Function / Arbitrary Waveform Generator	MY40018254	2027305							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47015323	2030688							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47015719	2030689							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47013858	2030859							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47014850	2030860							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47015712	2030898							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47021157	2032129							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY47025601	2033255							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY47027831	2033256							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY47027876	2033257							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY47027835	2033258							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY50480089	2034101							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY50490021	2034102							
AGILENT/HP	34401A	Multimeter	MY47039706	2034725							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	3146A29550	2005374							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY45014682	2025472							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY45014611	2025473							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	3146A29482	2005368							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	3146A29494	2005371							
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	3146A41496	2007288							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY47026973	2032601	1 63/110						
AGILENT/HP	34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	3146A29553	2005365							
AGILENT/HP	34401A 34401A	Digital multimeter, 6.5 digit	MY44008905	2024151							
	34420A	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2024151							
AGILENT/HP AGILENT/HP		7 1/2 DIGIT NANO VOLT/MICRO OHM METER	MY42001306 2823A10722	2005094							
	3458A	Digital multimeter, 8.5 digit									
AGILENT/HP	3458A	Digital multimeter, 8.5 digit	MY45044538	2000331							
AGILENT/HP	3458A	Digital multimeter, 8.5 digit	MY45044510	2000434							
AGILENT/HP	3458A	Digital multimeter, 8.5 digit	MY45044544	2000435							
AGILENT/HP	3458A	Digital multimeter, 8.5 digit	MY45044554	2000436							
AGILENT/HP	346B	NOISE SOURCE	3318A12503	2020815							
AGILENT/HP	346C	NOISE SOURCE	MY44420872	2029923							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41107037	2033378							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41107289	2033379							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41038019	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41038020	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	US37019537	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	US37237436	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	US37259648	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	US37259649	NONE							
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41092064								
AGILENT/HP	34901A	20-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	MY41092029								
AGILENT/HP	34902A	16-Channel Multiplexer (2/4 wire) Module	US37008953	NONE							
AGILENT/HP	34907A	Multifunction Module for the 34970A	US37009486	2020816							
AGILENT/HP	34907A	Multifunction Module for the 34970A	US37012984	2020817							
AGILENT/HP	34907A	Multifunction Module for the 34970A	US37007405	2020818							
AGILENT/HP	34908A	40 channel multiplexeur for the 34970A	MY41011492	2033380							
AGILENT/HP	34908A	40 channel multiplexeur for the 34970A	MY41010097								
AGILENT/HP	34970A	Data Acquisition (Swicth Unit)	MY44040544	2030116							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
AGILENT/HP	34970A	Data Acquisition (Swicth Unit)	MY44048004	2032039	T ES/INO						
AGILENT/HP	34970A 34970A	Data Acquisition/Switch Unit	US37033056	2032039							
		<u> </u>									
AGILENT/HP	34970A	Data Acquisition/Switch Unit	US37044566	2018036							
AGILENT/HP	34970A	Data Acquisition/Switch Unit	MY44003066	2024147		+					_
AGILENT/HP	34970A	Data Acquisition/Switch Unit	MY44003061	2024148							
AGILENT/HP	4194A	Impedance/gain phase analyzer	2830J04569	2011458							
AGILENT/HP	4263B	LCR Meter	MY40100412	2018160							
AGILENT/HP	437B	Digital average power meter	3125U10209	2002900							_
AGILENT/HP	437B	Digital average power meter	3125U10208	2002899		-					
AGILENT/HP	53131A	225 MHz Universal Counter - 10 digit/s,	MY40013460	2024150							
AGILENT/HP	53131A	225 MHz Universal Counter - 10 digit/s,	MY40010740	2022737							
AGILENT/HP	53148A	26.5 GHz Microwave Counter/Power Meter/D	US40480334	2022722							
AGILENT/HP	6030A	Power Supply	3332A03517	2005631							
AGILENT/HP	6032A	DC power supply, 0-60Vdc, 0-50A, 1200 W.	US35420428	2020820							
AGILENT/HP	6038A	DC power supply, 0-60Vdc, 0-10A, 240 W.	US38311131	2017870							
AGILENT/HP	60501B	150 watt load module	US37242449	2018033							
AGILENT/HP	60501B	150 watt load module	US37242451	2018032							
AGILENT/HP	60501B	150 watt load module	US37242312	2018034							
AGILENT/HP	60501B	150 watt load module	US37242324	2018035							
AGILENT/HP	6050A	Electronic Load Mainframe	US37142993	2018037							
AGILENT/HP	6060B	Electronic load, 3-60 V. 0-60 A, 300 W dc	US37351237	2017080							
AGILENT/HP	6543A	Dc power Supply	3218A-00179	2032341							
AGILENT/HP	6612C	DC power supply, 0-20 V, 0-2 A, 40 W. GP	US37463044	2016748							
AGILENT/HP	6612C	DC power supply, 0-20 V, 0-2 A, 40 W. GP	US37463052	2016738							
AGILENT/HP	6612C	DC power supply, 0-20 V, 0-2 A, 40 W. GP	US37463055	2016749							
AGILENT/HP	6627A	DC power supply, quad-output. 0-20 Vdc a	US37351052	2018031							
AGILENT/HP	6643A	DC power supply, 0-35 V, 0-6.0 A, 210 W.	3346A00472	2005632							
AGILENT/HP	6643A	DC power supply, 0-35 V, 0-6.0 A, 210 W.	3346A-00471	2005633							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
	6643A	DC power supply, 0-35 V, 0-6.0 A, 210 W.	3501A-01000	2010811	103/140						
	6654A	DC power supply, 0-60 V, 0-9 A, 540 W. G	US36391720	2017871							
	8110A	150 MHz Pulse Generator	3501G01789	2011697							
	8481A	Power Sensor, 10 MHz to 18 GHz, -30 to	3318A85344	2002876							
	8481D	Power Sensor, 10 MHz to 18 GHz, -70 to -	3318A12729	2020821							
	8485D	Power Sensor, 50 MHz to 26.5 GHz, -70 to	3318A02986	2020822							
	8970B	10 MHz noise figure meter	3446U04144	2011698							
	DSO5012A	2 CH 100Mhz Oscilloscopes	MY48510584	2031666							
	E3610A	DC power supply, DUAL RANGE, 0-8V,0-3A/0-15V,0-2A	KR30706413	2003828							
	E3610A	DC power supply, DUAL RANGE, 0-8V,0-3A/0-15V,0-2A	KR30706416	2003855							
	E3610A	DC power supply, DUAL RANGE, 0-8V,0-3A/0-15V,0-2A	KR71115395	2013861							
	E3610A	DC power supply, DUAL RANGE, 0-8V,0-3A/0-15V,0-2A	MY40007125	2022758							
AGILENT/HP	E3614A	DC power supply, low-cost. 0-8 V, 0-6 A,	KR31500616	2007582							
AGILENT/HP	E3614A	DC power supply, low-cost. 0-8 V, 0-6 A,	KR30900066	2007583							
AGILENT/HP	E3616A	DC power supply, low-cost. 0-35 V, 0-1.7	KR34700278	2007581							
AGILENT/HP	E3620A	Laboratory dc power supply, dual-output:	KR71805395	2014014							
AGILENT/HP	E3620A	Laboratory dc power supply, dual-output:	KR75308782	2020823							
AGILENT/HP	E3620A	Laboratory dc power supply, dual-output:	MY40004257	2022756							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	KR34701700	2007284							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	KR51305193	2010648							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	KR85018023	2020824							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	KR85018093	2020825							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	KR85018048	2020826							
AGILENT/HP	E3630A	Laboratory dc power supply, triple-output	MY40007214	2022759							
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0- , 0-	KR94625056	2016687							
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0- , 0-	KR94624602	2016688							
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0- , 0-	KR94625551	2016954							
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0-, 0-	MY40004973	2017797							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
AGILENT/HP	E3631A	Triple Output DC Power Supply	MY40052883	2030709	1.00/110						
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0-, 0-	MY40052839	2030899							
AGILENT/HP	E3631A	DC power supply. Triple output: 0-, 0-	MY40052143	2030900							
AGILENT/HP	E3631A	Power Supply	MY50050081	2033189							
AGILENT/HP	E3631A	Power Supply	MY50050015	2033190							
AGILENT/HP	E3631A	Power Supply	MY50050079	2033191							
AGILENT/HP	E3631A	Triple Output DC Power Supply	MY51080027	2034459							
AGILENT/HP	E3633A	DC power supply. Single output, dual ran	MY40000695	2017798							
AGILENT/HP	E3633A	Power Supply	MY50370010	2034078							
AGILENT/HP	E3633A	Power Supply	MY50370037	2034096							
AGILENT/HP	E3634A	Power Supply	MY50120038	2034097							
AGILENT/HP	E3634A	Power Supply	MY50120011	2034098							
AGILENT/HP	E3634A	DC Power Supply	MY51080010	2034460							
AGILENT/HP	E3640A	POWER SUPPLY	MY40007184	2025542							
AGILENT/HP	E3640A	POWER SUPPLY	MY40007129	2025543							
AGILENT/HP	E3649A	Dual Output DC Power Supply	SG0000927	2020827							
AGILENT/HP	E3649A	Dual Output DC Power Supply	MY40006441	2030702							
AGILENT/HP	E4350B	Solar Array Simulator, 0-60 Vdc, 0-8 A,	MY42000299	2022825							
AGILENT/HP	E4350B	Solar Array Simulator, 0-60 Vdc, 0-8 A,	MY42000296	2022826							
AGILENT/HP	E5263A	2 channel high speed SMU	JP49320106	20000611							
AGILENT/HP	E8361C	PNA Network Analyzer 10Mhz - 67Ghz	US49010177	20000260							
AGILENT/HP	E8363C	10MHZ-40GHZ PNA SERIES NETWORK ANALYSER	MY43030426	2024388							
AGILENT/HP	E8363B	PNA Network Analyzer 10Mhz - 40Ghz	MY43030727	20000133							
AGILENT/HP	N1922A	50MHZ-40GHZ WIDEBAND POWER SENSOR	US00000110	2024161							
AGILENT/HP	N1922A	50MHZ-40GHZ WIDEBAND POWER SENSOR	US00000104	2024162							
AGILENT/HP	N1922A	50MHZ-40GHZ WIDEBAND POWER SENSOR	US00000109	2024163							
AGILENT/HP	N1922A	50MHZ-40GHZ WIDEBAND POWER SENSOR	US00000108	2024164							_
AGILENT/HP	N3300A	Electronic load main frame - 1.8 KW max	MY41001382	2022736							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
AGILENT/HP	N3300A	System DC Electronic Load Mainframe	MY41006016	2034365	1 65/140						
AGILENT/HP	N3302A	Electronic load module	MY41000016	2022836							
AGILENT/HP				2022837							
	N3302A	Electronic load module	MY41001126								
AGILENT/HP	N3302A	Electronic load module	MY41001130	2022838							
AGILENT/HP	N3302A	Electronic load module	MY41001129	2022839							
AGILENT/HP	N3303A	Electronic load module	MY41000597	NONE							
AGILENT/HP	N3303A	Electronic load module	MY41000598	NONE							
AGILENT/HP	N3306A	Electronic Load Module	MY41005022	2034364							
AGILENT/HP	N5751A	System DC Power Supply	US27L3298J								
AGILENT/HP	N5751A	System DC Power Supply	US27L3299J								
AGILENT/HP	N5770A	System DC Power Supply	US10L4225J	2034461							
AGILENT/HP	N6700B	Modular Power Supply Mainframe	MY43000608	2024335							
AGILENT/HP	N6700B	Modular Power System MainFrame	MY43006059								
AGILENT/HP	N6734B	N6700B Modules 20V 15A 300W	MY43001491								
AGILENT/HP	N6734B	N6700B Modules 20V 15A 300W	MY43001493								
AGILENT/HP	N6744B	MODULAR POWER SUPPLY MODULE 100W/35V/3A	MY43000181	NONE							
AGILENT/HP	N6744B	MODULAR POWER SUPPLY MODULE 100W/35V/3A	MY43000182	NONE							
AGILENT/HP	N6745B	MODULAR POWER SUPPLY MODULE 100W/60V/1.6A	MY43000128	NONE							
AGILENT/HP	N6745B	MODULAR POWER SUPPLY MODULE 100W/60V/1.6A	MY43000129	NONE							
AGILENT/HP	N9030A	PXA Signal Analyzer 3Hz-50FHz	MY49432277	20000687							
AMPROBE	AMB-4D	Megohmmeter	1110793	2020864							
AMPROBE	AMB-5KVD	INSULATION RESISTANCE METER	04061564	2035689							
ANRITSU/WILTRON	MG3691B	SIGNAL GENERATOR 10GHZ	053603	2024747							
ANRITSU/WILTRON	MP1763C	PULSE PATTERN GENERATOR 0.05-12.5GHZ	6100202875	2022298							
ANRITSU/WILTRON	MP1764C	ERROR DETECTOR 0.05-12.5GHZ	6200143407	2022297							
ANRITSU/WILTRON	MS9710C	OPTICAL SPECTRUM ANALYSER 0.6-1.75 MICRO M	6200209258	2022299							
Armstrong	64-458	torque rench	110017257	n/a							
Armstrong	64-458	torque rench	100105990	n/a							



					Calibration	Last	Due	To March	To March	To March	To March
				# CSA	On-Site	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	Asset	Yes/No						
AURIGA	AU4202- 003	Measurement System	AU30423								
7.01.107.1	AU4202-	incadaromone dystem	71000120								
AURIGA	004	Measurement System	AU30424								
AURIGA	AU4550	Pulse I/V System	AU30400	20000205							
ALIDICA	AU4550- 0004	IA/ Dulcer	AU30421								
AURIGA	AU4550-	I/V Pulser	AU30421								
AURIGA	0007		AU30422								
DESCO	19780	SURFACE RESISTANCE METER	197810401007	2022853							
EXTECH INSTRUMENTS	380946	30A AC/DC CLAMP ADAPTER	9906164	2035696							
Fluke	36	CLAMP METER	69854770	2020832							
Fluke	85	MULTIMETER (Robotique)	62350179	2009384							
Fluke	175	Multimeter	93520062	2027866							
Fluke	175	Multimeter	93520061	2027867							
Fluke	175	Multimeter	93520061	2027868							
Fluke	175	Multimeter	93630720	2027869							
Fluke	175	TRUE RMS MULTIMETER	95140591	2027565							
Fluke	175	MULTIMETER (Sn)	Sn 86850312	NONE							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	78090218	2022495							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	84710070	2022850							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	84710071	2022851							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	84710072	2022852							
Fluke	179	Multimeter	97710550	2030947							
Fluke	179	Handheld Multimeter	99620132	2034716							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	81500006	NONE							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	81500007	NONE							
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	86600031	NONE				_			
Fluke	179	TRUE RMS MULTIMETER	95750135								
Fluke	179	Multimeter	92830394								



				# CSA	Calibration On-Site	Last Calibration	Due Calibration		To March 31 2018	To March 31 2019	To March 31 2020
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	Asset	Yes/No	Cambration	Cambration	0. 20.7	0.20.0	012010	0.2020
Fluke	365	Clamp Meter	15300225	2034721							
Fluke	381	Clamp Meter	15520103	2034720							
Fluke	568	IR Thermometer	15660054	2034723							
Fluke	1520	MEGOHMMETER	84640056	2022849							
Fluke	1550B	MEGOHMMETER/HIGH VOLTAGE INSULATION TESTER	8788 030	2035707							
Fluke	28 II	Rugged Digital Multimeter Handheld	15970016	2034719							
Fluke	28 II	Rugged Digital Multimeter Handheld	15970015	2034718							
Fluke	79 III	MULTIMETER	73720560	2020834							
Fluke	79 III	MULTIMETER	74320800	2020835							
Fluke	8062A	MULTIMETER	6005196	2004918							
Fluke	80i-1000S	AC-Current Probe for oscilloscopes	932681	2007521							
Fluke	80i-1010	1A TO 700A CLAMP-ON CURRENT PROBE	5930017	2003248							
Fluke	80i-1010	1A TO 700A CLAMP-ON CURRENT PROBE	5930009	2003249							
Fluke	80i-410	CLAMP-ON AMP PROBE	NONE	2003247							
Fluke	85 III	MULTIMETER: HAND HELD	72110321	2020841							
Fluke	85 III	MULTIMETER: HAND HELD	84980270	NONE							
Fluke	85 III	MULTIMETER: HAND HELD	83120261	NONE							
Fluke	87V	TRUE RMS MULTIMETER 87-5	98380312	2031602							
Fluke	87V	TRUE RMS MULTIMETER 87-5	98380309	2031603							
Fluke	87V	TRUE RMS MULTIMETER 87-5	19380382	2036665							
Fluke	8842A	Multimeter	6255258	2008279							
Fluke	HYDRA	Data Acquisition Unit	6588502	2012159							
Fluke	PM3070	100MHz	944403070773	2008170							
Fluke	Y8100	CURRENT PROBE	5995021	2020843							
GIGA-TRONICS	8542	POWER METER	1823154	2002366							
GIGA-TRONICS	80301A	POWER SENSOR	1822368	2002443							
GIGA-TRONICS	80350A	PEAK POWER HEAD	1822753	2002444							
GIGA-TRONICS	80350A	PEAK POWER HEAD	1822754	2002445							



					Calibration	Last	Due	To March			
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	# CSA Asset	On-Site Yes/No	Calibration	Calibration	31 2017	31 2018	31 2019	31 2020
GOODWILL	GPC-3060D	DC POWER SUPPLY	5020373	2010745	1 65/110						
GOODWILL		DC POWER SUPPLY	5720642	2010745							
GOODWILL		DC POWER SUPPLY		2011797							
			5720644								
GOODWILL		DC POWER SUPPLY	5713075 S/N CG850811	2020844							
GW INSTEK		FUNCTION GENERATOR		0004744							
Gwlnstek		Benchtop Digital Multimeter	EI171009	2034714							-
GwInstek		Benchtop Digital Multimeter	EI171016	2034715							
ILX LIGHTWAVE	LDC-3724B	LASER DIODE CONTROLLER	37243811	2025169							
ILX LIGHTWAVE	LDC-3744B	LASER DIODE CONTROLLER	37442427	2018397							<u> </u>
ILX LIGHTWAVE	LDC-3744B	LASER DIODE CONTROLLER	37443486	2018947							
KEITHLEY	2001	DIGITAL MULTIMETER	0589811	2008076							
KEPCO, INC.	BOP 50-8D	Bipolar operational power supply/amplifier	E152780	2022694							
KEPCO, INC.	BOP 50-8D	Bipolar operational power supply/amplifier	E152788	2023345							<u> </u>
KEPCO, INC.	BOP1000M	Bipolar operational power supply/amplifier 0-1000V	E135427	001239							
KEPCO, INC.	BOP1000M	Bipolar operational power supply/amplifier 0-1000V	E140541	2007104							<u> </u>
KEPCO, INC.		BIPOLAIR POWER SUPPLY	E153921	2025692							
KIKUSUI	PLZ303W	ELECTRONIC LOAD	GG000403	2020500							
MILMEGA	ASO825-18	Linear Power Amplifier		2021546							
MITUTOYO	HH-332	SHORE A DUROMETER	891643	NONE							
NEWPORT	1835-C	Multi-Function Optical Meter	1057	2004791							
NEWPORT	1835-C	MULTIFUNCTION OPTICAL METER	1083	2006859							
NEWPORT	2835-C	MULTIFUNCTION OPTICAL METER	1119	2010813							
NEWPORT	818IR	DETECTOR	1384	NONE							
NEWPORT	818IR	DETECTOR	1691	NONE							
NEWPORT	818IR	DETECTOR	6288	NONE							
NEWPORT	818IR	DETECTOR	6293	NONE							
NEWPORT	818-UV	DETECTOR	0629	NONE							
OPHIR	1Z01500	OPTICAL METER	158352	2023291							



				# CSA	Calibration On-Site	Last Calibration	Due Calibration		To March 31 2018		To March 31 2020
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	Asset	Yes/No	Calibration	Calibration	01 2017	31 2010	01 2013	31 2020
OPHIR	1Z02621	DETECTOR	167342	2023292							
POWERTEC	PA2200A	Power analyser	2099-1004	2023403							
RAYTEK	RAYST20X XUS	NON CONTACT THERMOMETER	2300130201- 0039	NONE							
SRS INC.	DG535	Digital Delay / Pulse Generator	06712	2010893							
SRS INC.	DS345	FUNCTION GENERATOR	28518	2020845							
SRS INC.	PS325	2500V-25W HIGH VOLTAGE POWER SUPPLY	03900	2010894							
SRS INC.	PS325	2500V-25W HIGH VOLTAGE POWER SUPPLY	03901	2010895							
SRS INC.	SR650	DUAL CHANNEL FILTER	3469	2020846							
SYPRIS/F.W. BELL	7010	GAUSS/TESLAMETER	0222030	2020798							
SYPRIS/F.W. BELL	MOX71- 2506-15	MAGNAPROBE	0280067	2020799							
Tektronix	A6302	CURRENT PROBE	B074935	2020848							
Tektronix	AFG3102	ARBITRARY/FUNCTION GENERATOR	C010161	2025945							
Tektronix	AM503B	Current Probe Amplifier	B030130	2020849							
Tektronix	AWG520	WAVEFORM GENERATOR	J320297	2018144							
Tektronix	DPO 3012	Digital Phosphor Oscilloscope	C010561	2030764							
Tektronix	DPO 7054	Digital PHosphor Oscilloscope (500Mhz)	BO68526	20000437							
Tektronix	DPO 7054	Digital PHosphor Oscilloscope	BO79391	20000504							
Tektronix	MSO 3012	OSCILLOSCOPE & module dpo3comp &dpo3embd	MSO3012- C010038	2032383							
Tektronix	MSO 4054	Oscilloscope 500Mhz 4+16Ch	C020374	20000496							
Tektronix	MSO 4054	Mixed Signal Oscilloscope	MSO4054 C020374	20000610							
Tektronix	MSO4054B	Oscilloscope	C010242	2034648							
Tektronix	P5205	100 MHZ, HIGH VOLTAGE DIFFERENTIAL PROBE	B021057	2035697							
Tektronix	P5205	100 MHZ, HIGH VOLTAGE DIFFERENTIAL PROBE	B021074	2035698							
Tektronix	TAP 1500	CURRENT PROBE 1.5 Ghz	B026319	2035705							
Tektronix	TAP 1500	CURRENT PROBE 1.5 Ghz	B026322	2035703							
Tektronix	TAP 1500	CURRENT PROBE 1.5 Ghz	B026317	2035702							



Manufacturier	o March
Tektronix	1 2020
Tektronix	
Tektronix	
Tektronix TCP202 CURRENT PROBE B043025 NONE Tektronix TCP202 CURRENT PROBE B030703 2036386 Tektronix TDS 5104 Digital phosphor oscilloscope B040464 2022980 Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C033379 202541 Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C037690 2024310 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B010578 2015870 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS3014D OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA	
Tektronix TCP202 CURRENT PROBE B030703 2036386 Image: Control of the problem o	
Tektronix TDS 5104 Digital phosphor oscilloscope B040464 2022980 Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C033379 202541 Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C037690 2024310 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B010578 2015870 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C033379 202541 Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C037690 2024310 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B010578 2015870 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix TDS2024 OSCILLOSCOPE C037690 2024310 D Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B010578 2015870 D Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 D Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 D Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 D Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 D Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 D Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 D TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE NONE	
Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B010578 2015870 Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix TDS3014 OSCILLOSCOPE B013711 2016930 Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope TDS3014C C013683 2034421 2034421 Tektronix TDS3054B OSCILLOSCOPE B030264 2023029 2015114 Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 2020857 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE NONE	
Tektronix TDS-3014 Digital Phosphore Oscilloscope C013683 2034421 Section 1 Section 2 Section 3	
Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix THS730A OSCILLOSCOPE B030172 2015114 Tektronix TLA 5201 Logic analyser B010310 2022981 Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
Tektronix TM502A POWER MODULE B039671 2020857 TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
TEMNA AC/DC CLAMP METER 72-6185 NONE	
TENNEY BTC ENVIRONMENTAL CHAMBER 25491-01 2011705	
TENNEY T10C ENVIRONMENTAL CHAMBER 31128 2023258	
VOLTECH PM3000A UNIVERSAL POWER ANALYSER AU6216081 2017868	
Wagner FDIX10 Force Gage Meter 212613 2034426	
Wagner FDIX100 Force Gage Meter 212795 none	
Wagner FDIX5 Force Gage Meter 212617 none	
Wagner FDIX50 Force Gage Meter 212877 2034427	
WAYNE/KERR 3260B PRECISION MAGNETIC ANALYSER (1J3260BNDTG) 0560220 2024421	
WAYNE/KERR 3265B 25A DC BIAS INIT (1J3265BQ) 0565224 2024450	
HPD-30- Xantrex	
Xantrex LXQ30-2 DC-Power Supply 0.30V 0.2A 6769 2004188	



				# CSA	Calibration On-Site	Last Calibration	Due Calibration		To March 31 2020
Manufacturier	# Modèle	Description	S/N #	Asset	Yes/No				0 / 2020
Xantrex	LXQ30-2	DC POWER SUPPLY	6770	2004189					
Xantrex	XDL35-5TP	(Sorensen) Power Supply (Triple output 215W)	J00315331	2032148					
Xantrex	XEL30- 3DPG	(Sorensen) Power Supply (90W Dual Output)	J00315389	2032146					
Xantrex	XFR 35-35	Power Supply (0-35V 0-35A)	72276	2019113					
Xantrex	XFR 35-35	Power Supply (0-35V 0-35A)	72279	2019114					
Xantrex	XKW-4075	DC Power Supply	9855	1007372					
Xantrex	YKW 33-33	Power Supply 0-33Volts 0-33 Amps	10325	20099714					



APPENDIX "C"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)





Contract Number / Numéro du contrat
2014 0256
Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

	ICATION DES EXI	GENCES RELATIVE				V III
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE 1. Originating Government Department or Organization 1. Originating Government Department or Organization 2. Originating Government Department or Organization 2. Originating Government Department or Organization 3. Originating Government Department or Organization 4. Originating Government Department Original Department Departm		JNTRACTUELLE	2 Branch	or Directorate / Direction géné	rale ou Direction	
Ministère ou organisme gouvernemental d'origin			Science	ces et Technologies spar oppement de l'ingénierie	tiales /	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de :	sous-traitance 3	b) Name and Address		ntractor / Nom et adresse du s		
		TBD				
4. Brief Description of Work / Brève description du	travail				100	
Une firme de calibration d'appareils vie calibrés pour la plupart à raison d'une de l'ASC une fois par année avec leurs ordinateurs de l'ASC et ne se connecte techniciens de l'ASC leur apporte les a l'ASC une fois calibré.	fois par année. Que séquipements pou ent pas sur le rése appareils à calibrer	uelques techniciens ur effectuer la calib au informatique. Ils	s de la fi ration de s sont ce	irme se rendent donc da e nos appareils. Ils n'utili onfinés dans un laborato	ns les laborat isent pas les vire (3A-102) e r les technicie	et les ens de
will the supplier require access to Controlled Le fournisseur aura-t-il accès à des marchance					No Non	Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassifier Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données t Règlement sur le contrôle des données techn	techniques militaires ne iques?				No Non	Yes Oui
Indicate the type of access required / Indiquer le	type d'accès requis					
Will the supplier and its employees require ac Le fournisseur ainsi que les employés auront- (Specify the level of access using the chart in (Préciser le niveau d'accès en utilisant le table	ils accès à des renseig Question 7. c)	nements ou à des bien	ormation o s PROTÉ	or assets? GÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Non	Yes Oui
Will the supplier and its employees (e.g. clean to PROTECTED and/or CLASSIFIED informal Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoye à des renseignements ou à des biens PROTÉ	tion or assets is permit eurs, personnel d'entre GÉS et/ou CLASSIFIÉ	ted. tien) auront-ils accès à S n'est pas autorisé.			No Non	Yes Oui
c) Is this a commercial courier or delivery require S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livra					No Non	Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplie	er will be required to a	ccess / Indiquer le type	d'informat	tion auguel le fournisseur devra	a avoir accès	
Canada	NATO /			Foreign / Étranger		oka
b) Release restrictions / Restrictions relatives à la						
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'C	TAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		
Not releasable À ne pas diffuser				et at		1 A V
Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Restricted to: / Limite Specify country(ies):	é à : / Préciser le(s) pays :		Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précise pays :	er le(s)	
7. c) Level of information / Niveau d'information						
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFI	ED		PROTECTED A		
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSI	FIÉ L		PROTÉGÉ A	- Bigraha	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED			PROTECTED B	. In the last	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION F	RESTREINTE L		PROTÉGÉ B		
PROTECTED C	NATO CONFIDENTI	AL 🗔		PROTECTED C		
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTI	EL L		PROTÉGÉ C	1000	
CONFIDENTIAL 1	NATO SECRET			CONFIDENTIAL		Haran I
CONFIDENTIEL	NATO SECRET			CONFIDENTIEL	100000000000000000000000000000000000000	
SECRET	COSMIC TOP SECR	ET -		SECRET		
SECRET	COSMIC TRÈS SEC			SECRET		Main !
TOP SECRET	553MIG 11123 020			TOP SECRET		
TRÈS SECRET				TRÈS SECRET		
TOP SECRET (SIGINT)				TOP SECRET (SIGINT)		ugar, sare
TRÈS SECRET (SIGINT)	CONTRACTOR OF STREET	The safety has	Hylin in	TRÈS SECRET (SIGINT)	- 465 FM-5	nizere a



Canadä TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité Contract Number / Numéro du contrat Government Gouvernement Z0140256

Security Classification / Classification de sécurité of Canada du Canada PART A (continued) / PARTIE A (suite) b. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Oui If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité Dans rainfinance, incluyer le friveau de seisibilité.

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No Non Yes Oui Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis RELIABILITY STATUS CONFIDENTIAL TOP SECRET COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIEL SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET- SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRÈS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS Special comments: Commentaires spéciaux : NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No Yes Oui Non If Yes, will unscreened personnel be escorted? No Yes Yes Oui Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? . Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur No Non at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Yes information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?

Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?



walker .	80	GOV
7	6	of C

vernment Gouvernement Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

20140256 Security Classification / Classification de sécurité

ART C - (continue: For users comple site(s) or premise Les utilisateurs qu niveaux de sauve For users comple Dans le cas des u dans le tableau ré	ting s. ui re gar ting	the empl de re the ateu	form isse equi: form irs q	n mar nt le f s aux	ormulair installat	e manuel ions du fo he Interne t le formul	lement de urnisseur et), the sur aire en lig	nivent utiliser mmary chart gne (par Inter	le tableau ré	capitulatif Ily popula nses aux	ci-dessou ted by you questions	s pou	ur indic	uer,	, pour chaqu	e catégor	ie, les
Category Catégorie		OTÉC				ASSIFIED LASSIFIÉ			NATO						COMSEC		
	A	В	С	50000000	FIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÊS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		ROTÉGÉ B	\dashv	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
nformation / Assets Renseignements / Biens Production						H	H	RESTREINTE						4		H	H
T Media / Support TI T Link / .ien électronique				[
2. a) Is the descript La description of If Yes, classify Dans l'affirmat « Classificatio	du t thi	rava s fo	il vis rm l issif	é par by an ier le	la prése notating présen	ente LVEF g the top t formula	RS est-elle and botto ire en ind	de nature P m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE et a entitled "S	ou CLAS	lassificat	ion". ntitul	ée		[No Non	Ye
2. b) Will the docun La documentati If Yes, classify attachments (e Dans l'affirmat « Classification des pièces joir	thie.g.	s fo SEC , cla	rm l CRE ssif	à la by an T with ier le	présente notating h Attach présen	the top and the to	sera-t-elle and botto ire en ind	PROTÉGÉE m in the are iguant le niv	et/ou CLASS ea entitled "S veau de sécu	SIFIÉE? ecurity C rité dans	la case i	ntitul	ée			No Non	Yes Ou

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



*

Government of Canada

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat 20140 256

Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATIO	IN						
13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'or							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre		Signature	12/			
Rémy Grenier		aire des laboratoires	Signature	200			
Remy Gremer	Gestionna	aire des laboratoires	1	and I			
	()						
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de	e télécopieur	E-mail address - Adresse cou	rriel	Date (
450-926-5080 450-926-6684		remy.grenier@asc-csa.g	gc.ca	17 novembre 2015			
14. Organization Security Authority / Responsable de la séc	curité de l'orgar	nisme					
Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre		Signature	ALA DI			
	print	Coordonnatous		4MINOW)			
Bouche Boucher	1.0	De l'about l'about	1	Meta			
T. I. N. N. N. I. (1/1)		TCA					
Telephone No - N° de téléphone Facsimile No N° de	telecopieur	F-mail address - Adresse coul		Date			
450-926-4885	CONCL	le Bouchers Canal	paacs	00011110			
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Se				No Yes			
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécu	rite, Guide de d	ciassification de la securite) son	t-elles jointes	s? Non Oui			
16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement		-	,				
Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre	/	Signature				
Traine (printy Trem (en leares mealess)	71.10	(Oignaturo				
		1 (1)	1	1 1 1 2 - 1			
sabelle Joray	Hoont	des Contract	K	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date			
450-926-4873				20-nov-2015()			
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)	Title - Titre		Signature				
			-				
			25				
				8			
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date			
950							

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



APPENDIX "D" - PERFORMANCE EVALUATION REPORT									
Upon fulfillment of a contract, this q	uestionnaire must be completed by the								
responsible project authority Name of contractor:	Contract completion date:								
	Contract completion date:								
Name of project authority	Branch:								
Contract no.:	Project name:								
Supplier									
	10 à 9 = 6 à 5 = 2 à 1 = Excellent Satisfactory Unsatisfactory								
Rating scale:	8 à 7 = Very 4 à 3 = Poor								
	Good								
Did the supplier provide consultants with the education, accreditation and experience indicated in the contract?	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 Comments:								
2) Please rate the overall quality of	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1								
the services provided by this supplier.	Comments:								
3) Please rate the responsiveness of	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1								
the supplier with regard to information requests or problems that may have arisen in the course of the contract, and the supplier's ability to meet deadlines.	Comments:								
4) Was the work performed in	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1								
accordance with the requirements specified in the statement of work?	Comments:								
5) Please rate the quality of	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1								
communication between the department and the supplier.	Comments:								
6) Were all administrative documents received in accordance with the requirements of the contract?	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 Comments:								
Administrative documents can include but are not limited to: • Invoices • Progress reports • Reports on use or business volume • Meeting agendas and minutes • Documentation and quality of									
work	Excellent: 54 et 60 Poor: 18 à 29								
Total /60	Very Good: 42 à 53 Unsatisfactory: 18 or								
	Satisfactory: 30 à 41								
Signatures Bloc - Evaluation Ex	cellent, Very good or Satisfactory								
Project Authority	Contract Agent:								
Signatures Bloc - Evaluation Poor or Unsatisfactory									
Technical Expert	Supply Manager:								